

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1971-1972.

25 MEI 1972.

Ontwerp van wet tot wijziging van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen in verband met de automatische ontspanningstoestellen.

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR
DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ARTIKEL 1.

In artikel 80, § 1, lid 1, van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, worden de bedragen « 19.000, 13.000, 6.500 » en « 13.300, 9.100, 4.500 » vermeld tegenover de letters A en B, respectievelijk vervangen door de bedragen « 22.000, 16.000, 16.000 » en « 16.000, 12.000, 12.000 ».

ART. 2.

In artikel 80, § 2, van hetzelfde Wetboek, wordt het bedrag van « 50.000 frank » vervangen door het bedrag van « 100.000 frank ».

ART. 3.

Artikel 84 van hetzelfde Wetboek wordt door de volgende bepaling vervangen :

« *Artikel 84.* — § 1. De belastingschuldige is gehouden een borderel in te dienen bij de bevoegde ontvanger; indien de exploitant van het toestel en de belastingschuldige niet

R. A 9130

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

- 144 (Zitting 1971-1972) :
- 1 : Ontwerp van wet;
 - 2 : Amendementen;
 - 3 : Verslag;
 - 4 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

23 en 25 mei 1972.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1971-1972.

25 MAI 1972.

Projet de loi modifiant le Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus en matière d'appareils automatiques de divertissement.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE 1^{er}.

A l'article 80, § 1^{er}, premier alinéa, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, les montants de « 19.000, 13.000, 6.500 » et « 13.300, 9.100, 4.500 » repris en regard des lettres A et B sont respectivement remplacés par les montants de « 22.000, 16.000, 16.000 » et « 16.000, 12.000, 12.000 ».

ART. 2.

A l'article 80, § 2, du même Code, le montant de « 50.000 francs » est remplacé par le montant de « 100.000 francs ».

ART. 3.

L'article 84 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« *Article 84.* — § 1^{er}. Le redevable est tenu de remettre un bordereau au receveur compétent; si l'exploitant de l'appareil ne s'identifie pas avec le redevable, le premier doit

R. A 9130

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

- 144 (Session de 1971-1972) :
- 1 : Projet de loi;
 - 2 : Amendements;
 - 3 : Rapport;
 - 4 : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

23 et 25 mai 1972.

dezelfde persoon zijn, moet de eerste het borderel medeondertekenen en er zijn volledige identiteit en adres op aanbrengen.

§ 2. Ten bewijze van betaling wordt door de bevoegde ontvanger, op zicht van het borderel, een fiscaal kenteken op naam van de aanvrager uitgereikt.

Hij mag nochtans weigeren dit kenteken af te leveren :

— indien de exploitant van het toestel het borderel niet heeft medeondertekend of indien hij zijn identiteit onnauwkeurig heeft vermeld;

— indien de exploitant geen voldoende waarborgen van goeëheid biedt ter voldoening van het vermoedelijk bedrag van de belasting op het inkomen van één jaar verbandhoudend met de winsten van de exploitatie van het toestel;

— zolang de exploitant niet aan al zijn fiscale verplichtingen voldaan heeft.

§ 3. De directeur-generaal der directe belastingen bepaalt het model van het borderel en van het fiscaal kenteken. »

ART. 4.

§ 1. Deze wet treedt in werking met ingang van 1 april 1972.

§ 2. Voor de automatische ontspanningstoestellen opgesteld in de loop van het eerste semester 1972, is het eisbare belastingsupplement gelijk aan de drie vierden van het verschil tussen het nieuwe en het oude belastingbedrag.

Het belastingsupplement wordt bij wijze van kohier ingevorderd; het is onmiddellijk betaalbaar.

Brussel, 25 mei 1972.

*De Voorzitter van
de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

De Secretarissen,

M. VERLACKT-GEVAERT.
A. BAUDSON.

contresigner le bordereau et y mentionner ses identité et adresse complètes.

§ 2. Au vu du bordereau, le receveur compétent délivre, à titre d'attestation de paiement, un signe distinctif fiscal établi au nom du demandeur.

Il peut toutefois refuser de délivrer ce signe :

— si l'exploitant de l'appareil n'a pas contresigné le bordereau ou s'il s'y identifie d'une manière imprécise;

— si l'exploitant ne présente pas des garanties suffisantes de solvabilité pour répondre du montant présumé de l'impôt sur les revenus d'une année, en tant que cet impôt est afférent aux bénéfices à provenir de l'exploitation de l'appareil;

— aussi longtemps que l'exploitant n'a pas satisfait à toutes ses obligations fiscales.

§ 3. Le directeur général des contributions directes détermine le modèle du bordereau et du signe distinctif fiscal. »

ART. 4.

§ 1^{er}. La présente loi entre en vigueur à partir du 1^{er} avril 1972.

§ 2. En ce qui concerne les appareils automatiques de divertissement placés au cours du premier semestre 1972, le supplément de taxe exigible est égal aux trois quarts de la différence entre le nouveau et l'ancien montant de la taxe.

Le supplément de taxe est réclamé par voie de rôle et il est payable immédiatement.

Bruxelles, le 25 mai 1972.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,

M. VERLACKT-GEVAERT.
A. BAUDSON.